

Minea

Elokuun 31

Kaikkeinpyhin Jumalansynnyttäjän Neitseen Marian kunniallisen vyön asettaminen pyhänjäänökseksi Halkopratian kirkkoon Konstantinopolissa

Julkaistu Ortodoksi.net-sivustolla 1.4.2013

Typikon

1. Jos juhla osuu muulle päivälle, kuin sunnuntaiksi, niin vertaa ohjeita heinäkuun 2. päivän kohdalla. Aamupalveluksessa katabasioina Mooses teki ristinmerkin, ja kontakkina 3:nneen veisun jälkeen oleva katismatropari Kirkko viettää kirkkaasti.

2. Jos juhla osuu sunnuntaiksi, niin lauantaina ehtoopalveluksessa avuksihuutostikiiroina 6 ylösnousemusstikiiraa ja 4 juhlan stikiiraa, Kunnia, juhlan stikiira, Nyt, vuorosävelmän mukainen 1. stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, Oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virreilmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, nyt, juhlan stikiira. Ylösnousemustropari ja juhlan tropari Ainainen Neitsyt, Jumalansynnyttäjä kertaalleen, ja päätös.

3. Sunnuntaina aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen ylösnousemustropari kahdesti ja juhlan tropari kerran. Ylösnousemuskatismatroparit, joiden troparit Jumalansynnyttäjälle korvataan juhlan katismatroparilla. Kiitetty olet Sinä, Herra. Vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemus kanoni ja juhlan kanoni. 3:nneen veisun jälkeen juhlan kontakkaa ja iikossi sekä juhlan katismatropari. 6:nneen veisun jälkeen ylösnousemuskontakki ja -iikossi sekä synaksario. Katabasioina Mooses teki ristinmerkin. Me ylistämme Sinua lauselmiseen. Ylösnousemuseksapostilario ja kaksi juhlan eksapostilariota. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 juhlan stikiiraa, Kunnia, evankeliumistikiira, Nyt, Korkeasti siunattu. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä.

4. Liturgiassa typikon-psalmit, autuudentroparit 4 vuorosävelmän mukaista ja 4 juhlan kanonin 6:nneen veisusta. Saaton jälkeen ylösnousemustropari, juhlan tropari, temppelin pyhän tropari ja kontakka kanonin 3:nneen veisun jälkeen oleva katismatropari Kirkko viettää kirkkaasti. Juhlan epistola ja sunnuntain evankeliumi. Totisesti on kohtuullista. Ehtoollislauselma Ylistäkää Herraa. Me näimme, ja päätös.

Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat, 4.säv.

Oi puhdas, sinun arkkusi, jossa on Sinun vyösi, osoittautuu palvelijoillesi pyhityksen arkiksi, pyhitetyksi suojamuuriksi, kunniaksi, kerskaukseksi ja parannusten lähteeksi, kun

me tänään olemme kokoontuneet pyhästi veisuin ylistämään monia suuria tekojasi ja ihmeittesi ulappaa.

Iloiten olemme saaneet juhlaksi Sinun vyösi pyhän tallettamisen, oi Valtiatar, sillä Sinä näit hyväksi tänään antaa kaupungillesi pyhitetyn vaateen, ryöstämättömän suojeluksen, kalliin lahjan, parannusten ehtymättömän rikkauden ja Hengen armolahjojen täyttämän virran.

Katso, kuulu sija, katso, iäti valoisa huone, johon on talletettu Jumalan Palvelijattaren armossa kallis vyö. Ihmiset, lähestykää, ammentakaa siitä valistusta ja armahdusta ja huutakaa kiitollisin sydämin: Pyhä Neitsyt, me, Sinun synnytyksesi pelastamat, ylistämme Sinua.

Kunnia... nyt... 2.säv.

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Jumalan kirkko on pukeutunut ikään kuin ylen kirkkaaseen seppeleeseen Sinun pyhään vyöhösi. Tänään se iloitsee kirkastuneena ja karkeloi salaisesti huutaen Sinulle, Valtiatar: Iloitse, Sinä Jumalan jumalallisen kunnian kallis kruunu ja seppel! Iloitse, Sinä täyteyden ainoa kunnia ja iankaikkinen riemu! Iloitse, Sinä luoksesi kiiruhtavien satama, suoja ja pelastus!

Virrelmästikiirat, 4.säv.

Sinä, ylen kunniakas, annoit kaupungillesi oman vyösi varmaksi siteeksi, varjelemaan sitä kaikilta vaaroilta jumalallisella voimalla ja säilyttämään sen vihollisten valloitukselta, ja se huutaa: Minun väkevyyteni, voimania ja ylevä riemuni, Sinun Poikasi ja Herra, on ainoa armollinen.

Liitelausema: Korkein on pyhittänyt asuinsijansa.

Oi puhdas, hallitsijat ovat jumalisesti pukeutuneet Sinun vyöhösi ikään kuin kalliiseen päanauhaan. He kerskaavat Sinun jumalallisesta valtasuuruudestasi ja osoittautuvat aina pelottaviksi sotaa käyville vihollisille. Sinua veisuin ylistäen he huutavat Sinusta selittämättömästi syntyneelle: Kaikkivoimallinen Jeesus, pelasta armollisena kaikki!

Liitelausema: Virta ja kaikki sen kuohut ilahduttavat Jumalan kaupunkia.

Oi Neitsyt, vyötä meidät vyösi voimaan, kukista väkevänä meitä hirmuvallassaan pitävät ja meitä vastaan taistelevat viholliset, anna meille voittoja, että voisimme kärsimyksistä vapaina aina puhtaasti ylistää Sinua ja huutaa hartaasti Pojallasi: Kaikkivoimallinen Jeesus, pelasta armollisena kaikki!

Kunnia... nyt... 2.säv.

Puhdistuen ajatuksemme ja mieleemme mekin vietämme enkelten kanssa kirkasta juhlaa kohottaen Daavidin sävelmän Kristus Kuninkaan, meidän Jumalamme, nuorelle Morsiamelle, ja me lausumme: Nouse, Herra, leposijaasi, Sinä ja Sinun pyhityksesi arkki, sillä Sinä, Valtias, kaunistit sen ihanan palatsin tavoin ja annoit sen perinnöksi kaupungillesi, varjelemaan ja suojelemaan sitä vihamielisiltä raakalaisilta väkevällä voimallasi Hänen rukoustensa kautta.

Tropari, 8.säv.

Ainainen Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, Sinä ihmisten suoja, Sinä lahjoitit kaupungillesi väkeväksi vaatteeksi puhtaan ruumiisi viitan ja vyön, jotka siemenetön synnytyksesi säilytti turmeltumattomina, sillä Sinussa luonto ja aika uudistuu. Sen tähden me rukoilemme Sinua antamaan maailmalle rauhan ja meidän sieluillemme suuren laupeuden.

Ja päätös.

Aamupalveluksessa

Psalmikatisman 1:sen kunnian jälkeen katismatropari, 1.säv.

Oi pyhä Neitsyt, me uskovaiset ylistämme veisuin puhtaan astiasi kunniallista vyötä. Siitä me ammennamme sairauksiin parannuksia ja huudamme: Korkeimman Jumalan Äiti, Jumalan kutsuma Maria, Sinä olet Sinua kunnioittavien pelastus! Kunnia... nyt... Sama uudelleen.

Psalmikatisman 2:sen kunnian jälkeen katismatropari, 4.säv.

Oi veisuin ylistettävä, kansasi viettää tänään kalliin vyösi tallettamisen juhlaan ja huutaa Sinulle hartaasti: Iloitse, Neitsyt, Sinä kristittyjen kerskaus! Kunnia... nyt... Sama uudelleen.

Sitten psalmi 50(51) ja nämä kaksi Jumalansynnyttäjän kanonia, joihin liittyvät myös katabasiat Minä avaan nyt suuni.

Ensimmäinen kanoni. Herra Georgioksen runo.

1. veisu. 4.säv. Irmossi

Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki / muinainen Israel erämaassa / Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen kätten voimalla / karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon.

Troparit

Saatuahan taivaan tavoin valoisaksi ja laskemattomaksi lampukseen puhtaan Neitseen kalliin viitan, hänen temppelinsä kirkastaa tänään maailman armolahjojen valkeudella.

Sinun kaupunkisi, oi puhdas, on totisesti saanut Sinun jumalallisen viittasi väkevyydekseen, turvakseen ja kukistamattomaksi voimakseen. Sen tähden se iloitsee Sinusta kerskatén.

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinun arkkusi on totisesti osoittautunut maanpäällisille vanhaa arkkia kallisarvoisammaksi, sillä siinä ei ole vertauskuvia, vaan totuuden tunnukset.

Puhtaan Neitsyeen temppeliin leviää salaista tuoksua tänään kalliista arkusta. Se täyttää Hengen tuoksulla kaikki, jotka uskolla sitä lähestyvät.

Toinen kanoni, jonka akrostikon on: Puhdas Neitsyt, vyötä minut voimallasi. Josef.

1. veisu. 8.säv. Irmossi

Ihmeitätekevä Mooseksen sauva, / jaettuansa ristinmuotoisella lyönnillä meren kahtia, / kukisti muinoin faraon, sotavaunujen herran, / mutta pelasti jalan pakenevan Israelin, / joka veisasi Jumalalle virren.

Troparit

Oi puhdas Neitsyt, vyötä minut jumaliseen väkevyyteen veisuin ylistäessäni pyhitettyä vyötäsi, joka on kaupungillesi jumalallisen suojana ja voimana ja sortumattomana muurina laumallesi.

Sinä, oi nuhteeton, synnytit väkevän Jumalan, joka vyöttää kaikki jumaliset voimaan. Sen tähden me ylistämme Sinua autuaaksi, tervehdimme iloiten jumalallista vyötäsi ja ammennamme armoa ja laupeutta. Karkeloikaamme tänään iloiten talletettaessa puhtaan Jumalan Palvelijattaren pyhitettyä vyötä. Siitä on meille tullut turmeluksettomuuden suoja, repeämätön vaate ja ratkeamaton viitta.

Oi nuhteeton, Sinun kansasi kiihuhtaa Sinun voimasi tykö. Aina se turvaa Sinun suojelukseesi. Tule kaikille avuksi ja täytä kaikkien pelastusrukoukset. Pelasta meidän sielumme hirveyksistä.

3. veisu. Irmossi

Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: / Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, / turvani ja tukeni.

Troparit

Uskovaiset, kunnioittakaamme tänään hartain uskoin Neitseeseen viittaa merkinä yhteydestämme Jumalaan.

Sinun puhtaasta arkustasi aina virtaavat armon joet kastelevat kaikkia uskovaisia, oi puhdas.

Neitseeseen kallisarvoinen viitta vuodattaa tänään armossa uskovaisille parannuksia.

Oi puhdas, Sinusta virtaava riemu huolehtii aamukasteen tavoin ylistystäsi veisaavien himojen pätsistä.

Toinen kanoni. Irmossi

Taivaan avaruuden Luoja / ja seurakunnan Rakentaja! / Vahvista minua rakkaudessaasi / - Sinä, kaiken halajamisen täyttymys, / uskovaisten tuki, / oi ainoa ihmisiä rakastava.

Troparit

Hartaalla uskolla koskettaessaan Neitseeseen pyhitettyä vyötä sydän uudistuu ja vyöttäytyy vastustamattomaan voimaan saastaisia himoja vastaan ja säilyy lihattomilta vihollisilta suojassa.

Pyhitetty vyö, joka suojeli puhdasta ruumistasi, oi Neitsyt, on yhä tuhoutumaton, se pyhittää hartaasti sitä lähestyvät ja päästää sairauksien ja ahdistuksen turmiosta.

Sinä, puhdas, olit Sinusta lihaksi tulleen Sanan ihana huone, ja Sinä näit hyväksi sijoittaa yösi pyhään huoneeseesi. Sitä tervehtiessämme me pyhityimme.

Kunnioituksella ja sydämen ilolla me kaikki syleilemme kallista vyötäsi, sillä kosketettuaan ylen kallista ruumistasi, oi Jumalansynnyttäjä, se on kaikkien uskovaisten kunnia.

Katimatropari, 4.säv.

Kirkko viettää kirkkaasti jumalallisen vyösi tallettamisen juhlaa ja huutaa hartaasti Sinulle, puhdas Neitsyt: Suojele kaikkia vihollisten vallasta, murskaa jumalattomien raakalaisten korskeus ja ohjaa meidän elämämme toteuttamaan Herran jumalallista tahtoa.

Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän tropari, 4.säv.

Oi Jumalansynnyttäjä, ihmeitten virrat, jotka tulevat puhtaasta arkustasi ikään kuin Edenistä, kastelevat maan kasvat levittäen armolahjoja uskolla Sinua kunnioittaville. Sen tähden me ylistämme Sinua veisuin, kunnioitamme puhtaasti ja huudamme aina kiitollisina: Iloitse, Sinä ylistystäsi veisaavien ainoa toivo!

4. veisu. Irmossi

Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, / ristille ylennettynä / seurakunta hämmästyksen valtaamana seisahtui ja oikeutetusti korotti äänensä: / Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi.

Troparit

Luoja ja Rakentaja teki Sinut, Jumalansynnyttäjä, ikään kuin ylen kalliiksi taivaaksi ja koristi Sinut tähtien tavoin jumalallisilla säteillä, joilla Sinä kirkastit maan ääret.

Saatuaan Sinut, Jumalansynnyttäjä, voimakseen ja vahvaksi turvakseen Sinun kaupunkisi vyöttäytyy jumalalliseen vyöhösi käyttäen sitä murtumattomana siteenä sodissa.

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun pyhä viittasi nostaa meidät maasta taivaaseen, ja meissä on syttynyt sitä kohtaan rakkaus. Sen tähden me ylistämme Sinua paremman kunnian alkusyynä.

Tulkaa kaikki juhlaa rakastavat, ammentakaa vilpittömin sydämin ehtymätöntä armoa, puhtaan Äidin arkusta runsaana kumpuavaa jumalallista vettä.

Toinen kanoni. Irmossi

Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, / joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. / Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: / Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Troparit

Sinä, oi puhdas ja viaton, nousit lähdettyäsi laskemattomaan valkeuteen, mutta jätit Sinua autuaaksi ylistäville ruumiisi sijasta kalliin vyösi, joka on ihmeitten lähde, pelastuksen sija ja sitä kunnioittavan kaupungin turva.

Me astumme ikään kuin uuteen taivaaseen Sinun huoneeseesi, oi Neitsyt, johon on talletettu jumalallinen vyösi. Kirkkaan auringon tavoin se levittää ihmeitten säteitä ja valistaa kaikkien sydämet karkottaen himojen usvan.

Sinä olet hengellisen pyhityksen arkki, oi puhdas ja veisuin ylistettävä. Sinä olet antanut kansallesi tämän kalliin arkun, jossa on kantamasi vyö, kaikille turvaksi ja parannuksien ehtymättömäksi lähteeksi.

Oi veisuin ylistettävä Jumalansynnyttäjä, Sinun kallis vyösi on tullut kaupunkiisi kallisarvoisena lahjana. Tänä päivänä se on loistavasti talletettu tähän jumalalliseen huoneeseesi ja tullut Sinua hartaasti rakastaville suuren juhlan aiheeksi.

Lain varjot ja profeettain arvoitukset ilmoittivat ennalta, että Sinä, puhdas, olet Jumalan totinen Äiti, jonka kautta kirous kuivui kokoon ja täydellinen siunaus ja pelastava armo puhkesi kukkaan, kun me veisuin uskolla ja rakkaudella Sinua ylistämme.

5. veisu. Irmossi

Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, / pyhänä valkeutena, / käännättäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, / jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat.

Troparit

Sinä, Herra, teit Äitisi suureksi, Sinä nostit hänen kunniansa verrattomasti korkeammalle kaikkia henkivaltoja.

Puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kallis arkkusi jakaa runsasta Jumalan armoa niille, jotka rakkaudella sitä kumartavat.

Uskovat hallitsijat vyöttäytyvät Sinuun voimanansa, ja kaupunki, jonka liittona Sinuun, Jumalansynnyttäjä, on Sinun viittasi, saa kunnian.

Oi puhdas, totisesti tunnetaan Sinun armosi, joka tekee ihmeellisiä voimatekoja ja ihmeitä koko maassa.

Toinen kanoni. Irmossi

Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, / ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? / Kuule rukoukseni, käännä minut / ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen.

Troparit

Oi Jumalan armoittama, kun Sinun vyösi tänään pantiin huoneeseesi, sinne talletettiin myös kaikkinaisia hyviä anteja tarpeessa oleville. Jokainen lähestyvä ja uskolla anova tulee täyteen pyhitystä.

Pyhän Sanan synnyttäessäsi Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, tulit ihanaksi, ja nyt Sinä näit hyväksi tallettaa tähän huoneeseen ihanan vyösi, joka oli ympäröinyt ihanaa ruumistasi.

Kaikki tuntevat pyhän huoneesi uutena paratiisina, jonka keskellä on tuoksuvana ruusuna Sinun vyösi. Se täyttää tuoksullaan uskolla lähestyvien sydämet, oi nuhteeton.

Sinä, oi nuhteeton, tulit jumalallisen sateen pilveksi. Sinusta sataa pelastuksen vettä, joka saa rikosten kuivattaman maan kantamaan jumalisuuden hedelmää. Sen tähden me uskolla ylistämme Sinua.

6. veisu. Irmossi

Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, / huutaa Sinulle seurakunta, / joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä / Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä.

Troparit

Oi Neitsyt, Herra antoi Sinulle yliluonnollisen kunnian ja sanomattoman arvon temppelessäsi, jossa on vyösi, viittasi ja jumalallinen arkkusi.

Sinun puhtaan arkkusi armolahjojen meri lähettää virtansa kastelemaan koko luomakuntaa ja niitä, jotka uskolla kumartavat Poikaasi.

Oi Jumalansynnyttäjää, uskovaiset ovat saaneet Sinut voimaksi ja kerskaukseksi ja vyöttäytyvät kunniaan, Sinun puhtaaseen vyöhösi, joka heillä on ylen kirkkaana ja kalliina kaunistuksena.

Toinen kanoni. Irmossi

Syntien syvyys ja rikkomusten myrsky kuohuttavat minua ja vievät väkisin kohti epätoivon syvyyttä, mutta ojenna Sinä minulle väkevä kätesi, niin kuin Pietarille, ja nosta minut ylös turmeluksen syvyydestä!

Troparit

Sinä synnytit ikaikaisen meille uutena lapsukaisena ja uudistat synnin vanhentamat sydämet kalliin vyösi tallettamisen kautta, oi ainainen Neitsyt.

Oi Jumalansynnyttäjää Neitsytäiti, Sinun pyhä temppelesi on ihmeellinen vanhurskaudessa. Saatuaan ihmeitä kumpuavan ihmeellisen vyösi se on osoittautunut uskovaisille parannusten ulapaksi.

Oi Jumalansynnyttäjää, jokainen sielu riemuitsee astuessaan pyhään temppeleesi ja nähdessään siellä Sinun vyösi, joka säteilee kirkkaan auringon tavoin kaikkivaltiaan ja jumalallisen Hengen armolahjojen valkeutta.

Oi puhdas, vahvista meidät sydämemme, jotka kaikkinaiset synnit ovat halvaannuttaneet, ja vyötä voimallasi ne, jotka ovat saaneet Sinun vyösi kallisarvoiseksi, katoamattomaksi aarteeksi.

Irmossi

Syntien syvyys ja rikkomusten myrsky kuohuttavat minua ja vievät väkisin kohti epätoivon syvyyttä, mutta ojenna Sinä minulle väkevä kätesi, niin kuin Pietarille, ja nosta minut ylös turmeluksen syvyydestä!

Kontakki, 2.säv.

Oi Jumalansynnyttäjää, Jumalaa kantanutta kohtuasi ympäröinyt kallis vyösi on kaupungillesi vastustamaton voima ja hyvyksien loppumaton aarre, oi ainoa synnyttänyt ainainen Neitsyt.

likossi

Mikä maasta syntyneitten sana kertoisi suurista teoistasi? Mikä ihmiskieli? Eihän siihen kykene taivaallinenkaan mieli. Mutta ota nyt vastaan hedelmättömien huulien veisu, Sinä joka synnytit sääliväisyyden mittaamattoman ulapan, ja anna minulle jumalallista armoa ylistääkseni Sinun vyötäsi, jonka tähden maailma iloitsee veisuin ylistäen enkelten kanssa Sinun ihmeitäsi, oi Valtiatar, ainoa synnyttänyt ainainen Neitsyt.

Synaksario

Samana kuun 31:senä päivänä muistellemme ylen pyhän Jumalansynnyttäjän kalliin yön tallettamista pyhää arkkiin hänen kunnianarvoiseen huoneeseensa Halkoprationissa, johon se tuotiin Zelan hiippakunnasta kuningas Iustinianoksen aikana. Muistellemme myös sitä ihmettä, mikä tapahtui kun kallis vyö pantiin kuningas Leon puolison, kuningatar Zoen päälle.

Säkeitä

Oi puhdas Neitsyt, panen vuoden loppuun kultakruunuksi Sinun vyösi.

Puhtaan Neitseen vyö pantiin arkkuun kolmantenakymmenentenä ensimmäisenä.

Samana päivänä muistellemme ylenpyhän Jumalansynnyttäjän Neoriossa olevan temppelein uudelleen vihkimistä.

Puhtaan Äitisi esirukousten tähden, Kristus meidän Jumalamme, armahda meitä. Amen.

7. veisu. Irmossi

Persian pätsissä / Aabrahamin sukukunnan lapset / enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: / Kiitetty olet Sinä kunniasi temppeleissä, oi Herra.

Troparit

Ainoana vanhurskauden Aurinkona Sinä, hyvä, kirkastit jumalallisesti puhtaan Neitseen temppelein armolahjoin, ja hänen viittansa levittää siellä säteitään.

Oi ainoa puhdas, ympäröidessämme Sinun arkkuasi kuin kultaista astiaa me tulemme totisesti osallisiksi armolahjojen jumalallisesta nautinnosta. Oi siunattu, me kunnioitamme sitä Sinun suurena vertauskuvanasi.

Oi puhdas, Sinun jumalallisista maljoistasi vuotaa uskovaisille ihmeitten armoa ja Sinun arkustasi ikään kuin uudesta Edenistä virtaavat hengelliset joet ehtymättöminä Sinua kunnioittaville.

Tulkaa, kehottaa arkku salaisesti, tulkaa nyt kaikki maan päällä olevat iloiten ja syleilkää Valtiattaren minuun talletettua ylen kunniakasta vyötä.

Toinen kanoni. Irmossi

Tulen liekit peljästyivät muinoin / Jumalan alastulemista Babylonin pätsissä. / Sen tähden nuorukaiset ilosta kepein jaloin sen keskellä ikään kuin niityllä karkeloivat ja veisasivat: / Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Troparit

Lähtiessään taivaallisiin asuntoihin kaikkien Kuningatar jätti kaikkien kaupunkien kuningattarelle aarteeksi oman vyönsä, joka suojelee sitä näkyvien ja näkymättömien vihollisten hyökkäyksiltä.

Lähestykäämme nyt armoa ja laupeutta vuodattavaa lähdettä, kallista arkkua, jossa säilytetään Neitsytäidin kallista vyötä. Kalliilla synnytyksellään hän antoi ihmisten saviseokselle kunnian.

Kaikki taivaalliset voimat, kiittäkää Herraa, ja kaikki ihmiskielet, ylistäkää Hänen synnyttäjäänsä, joka lahjoitti vyönsä uskovaisille totiseksi turvaksi ja pelastukseksi.

Oi Jumalan armoittama pilvi, satakoot pilvet tänään, vyötäsi talletettaessa, vanhurskautta, ja veisatkoon jokainen sielu iloiten: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

8. veisu. Irmossi

Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, / kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä / sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: / Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Troparit

Oi puhdas, arkku säilytti muinoin Jumalan käden kirjoittamia jumalallisia tauluja. Sinun kunnianarvoisa ja kallis arkkusi, oi puhdas Valtiatar, säilyttää vyötä, joka Sinussa ympäröi itseään lain Antajaa. Mikä peljättävä salaisuus!

Oi puhdas Valtiatar, enkelit karkeloivat nyt puhtaassa temppelissäsi ja ympäröivät kallista ja pyhää viittaasi rakkaudella, ilolla ja suurella riemulla sitä kumartaen ja veisuin ylistäen meidän sukukuntamme kunniaa.

Sinä, kaikkien ilo, olet elämän kukan kasvattanut sauva, ja Sinun jumalallinen arkkusi, oi puhdas, on Hengen kallisarvoinen mirha-astia, hyvyyksien aarre, tuoksujen lähde, josta kumpuaa parannusten mirhaa.

Hengelliset sotavoimat ylistävät veisuin suuruuttasi, oi puhdas, selvästi sitä julistavat kaikki patriarkat ja profeetat, apostolien kuoro, marttyyrien paljous ja koko pyhittäjien joukko. Heidän kanssansa me Sinua kumarramme.

Toinen kanoni. Irmossi

Kaldealaisten hirmuvaltiat seitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, / mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, / niin hän huusi heille: / Nuorukaiset, kiittäkää Luoja ja Lunastajaamme, / papit, veisatkaa, / ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

Troparit

Pyhän valtaistuimen tavoin sijoitetaan loistavasti kaikkeinpyhimpään ainoan Jumalan palvelijattaren ja kaikkien puhtaan Kuningattaren arkku, jossa hänen vyönsä lepää. Siitä virtaa ehtymättä täydellistä lepoa monien syntien vaivaamille.

Sinä annoit pyhästi ruumiin Herralle maan päällä, Sinä vyötit pyhin käsin Hänet, joka vyöttää jumaliset voimaan. Noustuasi nyt taivaitakin korkeammalle Sinä jätit ihmisille kalliin vyösi voimaksi ja turvaksi, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt.

Oi puhdas Neitsyt, Sinun kallista vyötäsi seuraava armo on sairaille parannus, kompastuville tuki, alakuloisille jumalallinen hyvä mieli, purjehtiville ohjaus ja eksyneille paluu. Sitä me uskolla kumarramme kaikkina aikoina.

Me Sinun palvelijasi vietämme tänään jumalallisen vyösi pyhän tallettamisen juhlaa. Ilolla me huudamme Sinulle: Iloitse, Jumalansynnyttäjä, Sinä enkelten ja kaikkien niiden ihmisten ilo, jotka uskolla veisaavat: Ihmiset, korkeasti ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

9. veisu. Irmossi

Sinusta, koskemattomasta vuoresta, / erkani kulmakivi, Kristus, / joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. / Sen tähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme.

Troparit

Oi Jumalansynnyttäjä, tämä Sinun arkkusi on osoittautunut ylen arvokkaaksi kammioksi säilyttäessään elämän aarteena kallista vyötäsi ja neitseellistä viittaasi ikään kuin morsiuspukua.

Tänään pukeutuessaan jumalalliseen ja pyhään vyöhösi, oi Jumalansynnyttäjä, ikään kuin ihanaan kruunuun kirkko iloitsee kuninkaallisesti ja täyttyy Sinun kunniasi kauneutta.

Uskovaiset, saatuamme tänään Neitseen tempelin, joka jäljittelee taivasten koko ihanuutta ihmeitten säteillä tähtien tavoin, me saamme armon valistuksen.

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinun kaupunkisi on saanut pyhän vyösi ja viittasi muuriksi, oppien jumalalliseksi ykseydeksi, oikeauskoisten kerskaukseksi ja hallitsijain voiton merkiksi.

Veisuin me ylistämme sanomatonta kunniaasi ja vertaamatonta armoasi, sillä Sinä olet viisauden lähde, ja Sinusta virtaa sana kaikille, jotka Sinua kunnioittavat ja ylistävät Sinun Poikaasi.

Toinen kanoni. Irmossi

Taivas ihmetteli ja maan ääret hämmästyivät siitä, / että Jumala ilmestyi ihmisille ruumiissa / ja että Sinun povesi tuli taivasta avarammaksi. / Sen tähden Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, enkelein ja ihmisten joukot ylistävät.

Troparit

Katso, Salomon jumalallinen kantotuoli, jota Kirjoitusten sanojen mukaisesti kuusikymmentä ympäröi, panee tänään kalliiseen arkkuun ikään kuin kuninkaalliseen kantotuoliin vyönsä, kaikkien nöyryytettyjen uudeksi kutsumiseksi ja jumalisten tueksi.

Taivasten Kuninkaan kaupunkina, josta on ihmeellisiä kerrottu, Sinä annoit kaupungillesi kalliina ja kunnioitettavan lahjana pyhän vyösi, kaikkien uskovaisten voimaksi. Sen avulla kruunun kantajat saavat voiton vihollisista säteillen oikean uskon voimaa.

Tiukkukaa, vuoret, suloa ja kalliot iankaikkista iloa, patriarkkojen joukot, kaikki marttyyrien kuorot, profeettain ryhmä ja apostolien kunniallinen joukko, iloitkaa kaikkien meidän kanssamme, kun Jumalan Palvelijattaren jumalallinen vyö talletetaan.

Pyhä Neitsyt, synnytykselläsi Sinä pyhitit kaikki ja nyt Sinä olet antanut meille pyhän vyösi entistä suuremmaksi valkeudeksi. Sitä tallettaessa koko maa karkeloit ja ylistää Sinut, joka täytit ihmiskunnan sanomattomalla ilolla.

Oi puhdas ja viaton, päästä sääliväisenä minut, joka turvaan armoosi, pian himojen kavalasta ystävydestä, joka päivä koettelevasta vihollisesta, syntien taakasta, hirveästä masennuksesta, sotavankeudesta ja orjuudesta.

Eksapostilario, 2.säv.

Oi puhdas, Hän joka ymmärryksen ylittäen toteutti kaiken Sinua koskevan, antoi vaatteesi ja vyöllesi turmeltumattomuuden kunnian ja antoi ne kaupungillesi voimaksi ja turvaksi. Nyt me vietämme rakkaudella riemuisasti juhlaa sen tallettamisen johdosta.

Toinen eksapostilario, 2.säv.

Sinä kaikkien luotujen Valtiatar, puhdas Jumalansynnyttäjä, joka kaikkivaltiaan Jumalan Äitinä olet täynnä totista, ylen kirkasta viisautta, täytä minutkin valkeudella, jumalallisella tiedolla ja armolla saavuttaessani Sinun veisujesi pään.

Kiitosstikiirat, 4.säv.

Kirkko on pukeutunut Sinun pyhään vyöhösi, oi puhdas Jumalansynnyttäjä, kuin ylen kirkkaaseen sepeleeseen. Tänään se iloiten kirkastuu ja karkeloi salaisesti huutaen Sinulle, Valtiatar: Iloitse, Sinä jumalallinen sepele ja kruunu! Iloitse, Sinä ainoa minun täyteyteni kunnia ja iankaikkinen ilo! (Kahdesti)

Puhdas Valtiatar, Jumalan Morsian, joka olet kaupunkisi ja kansasi vahva muuri, murtumaton tuki ja pelastus, Sinä annoit meille ylen kalliin vyösi kirkkaaksi vaatteenksi, suojaksi onnettomuuksia vastaan niille, jotka kunnioittavat sitä uskolla ja lämpimällä rakkaudella.

Oi puhdas, Sinun temppelesi on tänään osoittautunut ihmeitten ehtymättömäksi lähteeksi, sillä siellä kumpuaa armon runsaita virtoja Sinun pyhästä arkustasi. Ne ilahduttavat uskovaisten mielen, kun me uskolla ja rakkaudella huudamme Sinulle: Sinä olet meidän ilomme, riemumme ja elämämme!

Kunnia... nyt... 2.säv.

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Jumalan kirkko on pukeutunut ikään kuin ylen kirkkaaseen sepeleeseen Sinun pyhään viittaasi. Tänään se iloitsee kirkastuneena ja karkeloi salaisesti huutaen Sinulle, Valtiatar: Iloitse, Sinä Jumalan jumalallisen kunnian kallis kruunu ja sepele! Iloitse, Sinä täyteen ainoa kunnia ja iankaikkinen riemu! Iloitse, Sinä luoksesi kiiruhtavien satama, suoja ja pelastus!

Suuri ylistysveisu, ja päätös.